



Emilia Mustajärvi 2007

Hyvät Ystävät!

Yllä oleva kuva symboloi mielestäni hienosti sitä, mistä ihmisen hengellisessä etsinnässä on kyse: seisomme keskellä perinteitä, kaikkea sitä mikä on ollut kauan ennen syntymäämme. Ympärillä on tukevia puita syväälle ulottuvine juurineen. Meidän puumme voivat olla vielä pieniä ja hentoja, mutta jos silmut edes vihertävät, on kaikki hyvin. Voimme nostaa katsemme ylös ja luottaa siihen, että puu kasvaa, vaikka hitaastikin.

Dear Friends!

I want to share this image with you, because I see it as a symbol for what it is all about in spiritual seeking: we are standing in the middle of traditions, close to all of that which has been long before our birth. We are surrounded by trees that have deep reaching roots. Our trees are still small and fragile, but if there is even a light shade of green, everything is fine. We can lift our eyes up and trust on growth, even if it would be slow.

in Friendship, Jaana Erkkilä

Ystävien yhteisö

Haluan jakaa kanssanne Parker Palmerin ajatuksen yhteisöstä:

” Todellisessa yhteisössä emme itse valitse kumppaneitamme, koska omat valintamme ovat usein rajoittuneet itsekkäisiin tarpeisiin. Sen sijaan kumppanimme annetaan meille lahjana. Usein he ovat henkilöitä, jotka ravistelevat vakiintuneita käsityksiämme itsestämme ja maailmasta. Itse asiassa

voisimme määritellä todellisen yhteisön paikaksi, jossa se, jonka kanssa vähiten toivoisit eläväsi, on aina läsnä.”

A Community of Friends

I want to share with you a thought about what it is to be a community by Parker Palmer:

“ In a true community we will not choose our companions, for our choices are so often limited by self-serving motives. Instead, our

companions will be given to us by grace. Often they will be persons who will upset our settled view of self and world. In fact, we might define true community as the place where the person you least want to live with always lives.”

Quaker in Europe/ Kveekarit Euroopassa

Viime syksynä alkunsa saaneen Euroopan kveekarien internet-kurssin toinen osio on käynnistynyt helmikuussa 2008. Kuten muistatte, kurssi on Woodbrooken hallinnoima ja yhteyshenkilönä, kurssin ohjaajana toimii Julia Ryberg. Suomen vuosikokousta tällä pioneerikurssilla edustavat Synnöve Rikberg ja Jaana Erkkilä. Jaana on ollut mukana syyskuusta lähtien ja Synnöve tuli mukaan kurssin toiseen osioon, joka alkoi yhteisellä tapaamisella Svartbäckenissä Ruotsin kveekarien retiriittikeskuksessa. Kurssilla on mukana yhteensä 22 kveekaria eri puolilta Eurooppaa edustaen yhtätoista eri maata. Tarkoituksena on luoda eri kielille on-line-kurssimateriaali ja kouluttaa ohjaajia, jotka voivat toimia tulevaisuudessa omalla äidinkielellään tapahtuvan kurssin vetäjinä. Heinäkuussa järjestetään Woodbrookessa viikon mittainen yhteinen tapaaminen, jonka aikana kurssimateriaali on tarkoitus käänntää eri kielille.

On erittäin mielenkiintoista ja antoisaa käydä nettikeskustelua eri kulttuuritaustoista tulevien osanottajien kanssa. Olemme kertoneet omista uskonnollisista taustoistamme, siitä kuinka itse kukin on päätenyt juuri kveekarien joukkoon. Meissä on sellaisia, jotka ovat syntyneet kveekariperheisiin tai muuten tutustuneet yhteisöön perheen kautta; osa on kulkenut pitkän tien etsien hengellistä kotiaan lukuisten eri uskonnollisten yhteisöjen parista, on luterilaiseen, katoliseen tai ortodoksiseen kirkkoon kastettuja ja lapsuutensa ateistisessa kodissa kasvaneita. Olemme pohtineet myös sitä, miten eri ihmisillä saattaa olla eri elämänvaiheina erilaisia uskonnollisia tarpeita. Joillekin meistä rituaalit ja ohjelmoidut jumalanpalvelukset saattavat olla

merkityksellisiä, kun taas joillekin toisille hiljainen hartaus on ainoa sopiva hartaudenharjoituksen muoto.

Jo kurssin alku on tuonut esille sen, miten erilaisista traditioista me tulemme ja miten paljon herkkyyttä ja hienotunteisuutta sähköpostin kautta käytävä keskustelu vaatii. Tällainen monikansallinen keskustelu tuo esille myös sen, miten tärkeää on saada kveekarikirjallisuutta eri eurooppalaisille kielille ja miten olennaista on, että jokainen maa löytää omaan kulttuuriinsa sopivan tavan käytännössä toimia joko vuosikokouksena tai hartausryhmänä. Hengellisen ja uskonnollisen kirjallisuuden ja käsitteiden käänntöstyö on valtava haaste. Olemme jo huomanneet, ettei suora käänntös aina toimi, vaan on otettava huomioon, miten tietystä taustasta tulevat ihmiset eri käsitteitä tulkitsevat. Ja olennaista on, että säilytämme kuitenkin kaikkia kveekareita yhdistävän hengellisen ytimen.

Quaker in Europe on-line-course is going on and the second part of the course has started in February. The facilitator for the course is Julia Ryberg and the course is administrated by Woodbrooke. From Finland we have two participants, Synnöve Rikberg and Jaana Erkkilä. All in all there are 22 participants from eleven different European countries. The aim is to create material for on-line-course in different European languages and to educate new facilitators, who can run a course in their mother tongue. In coming July there will be a translators gathering in Woodbrooke and we hope to get the material in our different languages.

It is very interesting and rewarding to have a discussion with people from different cultural backgrounds and nationalities. We have been sharing our religious backgrounds and telling, how each of us has come to be in contact with the Quakers. Some of us are birth-right Quakers, some have found the Quakers through family; part of us has walked a long way searching his or her religious/spiritual home among many religious societies. There are those ,who have been baptized into Lutheran, or Roman catholic or Russian Orthodox church and those ,who have been

brought up in non-religious families. We have also discussed, how we might have different spiritual needs in different periods of life. Some of us might experience rituals and programmed services very important whereas for other the silent worship might feel the only right one.

We have already noticed, how much sensitivity and tactfulness this kind of on-line-discussion demands as we come from such a variety of cultural and religious backgrounds. It has also shown us, how important it is to get Quaker literature into different languages and that each yearly meeting or worship group finds its own ways of dealing with practices that are suitable for that special tradition. Translating spiritual texts and concepts is a really challenging task and we have already seen that straight translations are not possible; you have to think how a person from this or that background understands the concept. And that we still can keep the core of Quaker spirituality that is mutual to us all.

Julia Ryberg berättar om Quaker in Europe –projekt

Jaana har bett mig berätta lite om online-projektet *Quaker in Europe* som hon och Synnöve Rikberg deltar i. Jag börjar med bakgrunden. Bland annat genom internet får människor vetskap om kväkarrörelsen, blir intresserade och vill lära sig mera. Ofta bor de långt ifrån ett andaktsmöte och har svårt att få förstahandserfarenhet genom att träffa Vänner och andra intresserade. Mycket av det tillgängliga informationsmaterialet är på engelska. Alltså: hur kan vi hjälpa människor som vill lära sig mer om kväkarrörelsen, när de bor långt ifrån ett kväkarsammanhang och kanske inte kan eller vill använda engelska som språk? En del av svaret kan vara att utveckla undervisning och gemenskap över nätet. Det kan aldrig bli ett alternativ till att träffas fysiskt, samtala och ha andakt tillsammans. Men det kan var ett värdefullt komplement, och det kan hålla intresset och gemenskapen levande mellan fysiska träffar.

EMES och Woodbrooke är både intresserade av detta och har bett mig att utveckla ett pilotprojekt. Under hösten 2007 deltog 11 Vänner från lika många europeisk länder i en samtalscirkel över nätet för att utforska vad det är att vara kväkare i våra olika länder. Vi utforskade vad som skulle kunna ingå i en introduktionskurs över nätet. Vad är grunderna i kväkartro och -praxis? Hur kan

man undervisa om dessa på ett sätt som tar hänsyn till olika europeiska sammanhang--kulturella, språkliga, religiösa? Hur kan varje europeiskt kväkarsammanhang hitta sitt sätt att "vara kväkare" på utan att förlora en gemensam identitet och kontakt med vår tradition och historia?

Nu har var och en av de 11 valt en person till att arbeta med, och hela gruppen på 22 europeiska Vänner "går" introduktionskursen på engelska för att testa den. Därefter kommer de--och andra Vänner i varje land som vill bli engagerade--att översätta texterna och kursens samtalsfrågor till minst 11 olika europeiska språk. Därefter kommer kursen att kunna erbjudas små grupper som arbetar just i dessa språk, men ledare som har erfarenhet av att ha gått kursen själva och som har förberetts för att ha en ledarroll i gemenskap över nätet. Vi använder för första gången en kursplattform som heter *Moodle*. Den är installerad på Woodbrookes webbsida och används av många utbildningscentra runtom i världen--bland annat på kväkarnas Earlham School of Religion i USA, där jag studerat under de senaste 6 åren delvis på distans och har därmed erfarenhet av såväl Moodle som kväkarstudier och kväkargemenskap över nätet.

De flesta av dessa 22 träffades under ett veckoslut på Svartbäcken, Sveriges årsmötes retreatcentrum, för att lära känna varandra, samtala om projektet, hålla andakt osv 1-3 februari. Deltagarna kom från Spanien, Frankrike, Nederländerna, Danmark/Sverige, Lettland, Tyskland, Ungern, Tcheckien, Finland, Ryssland, Georgien. Vi hoppas att flera länder/språk kan komma med i framtiden, och att flera Vänner vill bli engagerade som deltagare, översättare och ledare. Till hösten finns det en möjlighet att kursen finns på finska och svenska!

Vill du veta mera? Kontakta Jaana...

Toivoisin yhteydenottoja lukijoilta siitä, minkälaisia materiaalia haluaisitte uutiskirjeessä lukea. Jos teillä on ehdotuksia artikkeleista, valmiita käännöksiä, lyhyitäkin katsauksia vaikkapa lukemiinne kirjoihin, niin niitä olisi mukava julkaista. Lähettäkää materiaali osoitteeseen: jaana.erkkila@kokkola.fi tai jaanaerkkilaja@gmail.com

I hope that the readers of this newsletter would send their wishes and needs for the kind of material that you would like to read. And if you have ready written articles or book reviews, please send them to me : jaana.erkkila@kokkola.fi or jaanaerkkilaja@gmail.com

Resource for Quaker Study Circle

Engaging with the Quaker Testimonies: a Toolkit.

From the introduction:
What is the Toolkit?

The Toolkit is a resource for Quaker meetings and Quaker groups; it contains tools to help us engage with the implications of the Quaker testimonies in our own lives and work. It is designed for experienced Friends and those new to Quakers; others who are not Friends may find it useful.

Like any toolkit, it is designed to be used not just looked at and stored on a shelf. It contains articles, questions to think about, exercises to do in small or large groups, and references to websites, books and relevant organisations. The authors of the various sections represent a variety of views and different emphases; our testimonies are alive and developing and sometimes we disagree.

The Toolkit is designed to be used in a group, in a spirit of worship, study and enquiry. This reflects our belief that our testimonies spring from insights which we hold in common as Friends though we often live them out in the world as individuals.

Chapter Headings.

- 1. What are the Quaker Testimonies?**
- 2. Truth and Integrity**
- 3. Simplicity**
- 4. Equality**
- 5. Peace**
- 6. Sustainability and the environment**
- 7. Think pieces**
- 8. Guidelines for facilitators**
- 9. Contacts**

If you would like to borrow it, or have ideas for using it in some way or would simply like

to know more about it, please get in touch.
Jane Rose, Karhuntie 130, 91500 Muhos.
jhsptrose@mail.suomi.net look forward to hearing from you!!

**Friends World Committee for Consultation
Europe & Middle East Section**



**QUAKER YOUTH PILGRIMAGE
2008**

**Great Britain and Ireland
18 July - 15 August 2008**

Applications are sought for two adult leaders

**(We will be looking for pilgrims for QYP 2008
later this year.**

Please watch this space!)

**For application forms please contact:
Nigel Hampton, Moyallon Friends Meeting
House,**

**117 Stramore Road, Portadown, Northern
Ireland BT63 5JZ**

Telephone +44 (0) 28 388 31752

email nigel.hampton@utvinternet.com

Closing Date – 22 June 2007

All expenses for leaders will be paid.

For more information please contact a member of the EMES QYP Committee:

Fran Woolgrove +44 (0) 1539 737715 or
fran@woolgrove.org

Caroline Evens +44 (0) 131 662 0735 or
carolineevens@hotmail.com

Nigel Hampton +44 (0) 28 388 31752 or
nigel.hampton@utvinternet.com

Tervehdys Ystävät kaikkialla Suomessa!

Tervetuloa Tampereelle sunnuntaina 6.4.2006 työkokoukseen. Paikkana on samainen Mooria jossa saimme olla edellisenkin kerran kun kokoonnuimme Tampereella kaikki yhdessä:-) Paikka on käytössämme jo kello 10:30 alkaen, joten halutessaan saa tulla jo silloin auttamaan valmisteluissa. Ruokailulla aloitamme klo12 maissa ja siitä jatkamme sujuvasti Hiljaisella hartaudella jonka jälkeen on hyvin aikaa työkokoukselle. Tila on käytössämme klo 18:00 asti, ainakin.. Lisätiedusteluihin vastaan mielelläni näin s-postilla ja puhelimitse 041-518 82 67 iltapäivään.

*Ystävyydellä
Lampelan Leena Tampereelta*

Greetings all Friends in Finland!

Welcome to Tampere! Meeting for Business and Meeting for Worship is to be held on 6.4.2008. Place is the same Mooria where we all met last time here in Tampere:-) We have the place in our use from 10:30, so anyone who is able to come at that time is welcomed to help in preparations. Lunch is served at 12:00->. After that Meeting for Worsrhip and then we have plenty of time for Meeting for Busines. We can stay at least untill 18:00..

If you have any questions, please e-mail or call me 041-518 82 67 (in the evening)
*In Friendship
Leena Lampela from Tampere*

‘Prayer is the key of the morning and the bolt of the evening...As food is necessary for the body, prayer is necessary for the soul...No act of mine is done without prayer’

M.K. Gandhi

Thoughts from Muhos

We had a lovely Meeting for Worship in Muhos in early February. Usually our

meetings are silent, but this time we had the joy of ministry from 3 month old Emma.

While we were sitting together family noises of our vacuum cleaner and washing machine could be heard from other parts of the house, as well as a tractor driving up and down. In the past I have felt irritated by these kinds of activities invading our ‘sacred space’. But in that meeting for worship the noises clarified for me one of the biggest challenges in the spiritual path, which is how to keep connected with our centre when we are in the ‘middle of ongoing life.’ It was good to be reminded of the challenge, and to realise that in the middle of any situation there is always a quiet still point on which to focus, whether we are in meeting for worship or somewhere else.

Jane Rose

” Syrjäytynyt ei ole olemassa. Keskeistä ei ole, sijoittuuko ihminen toisten ylä- vai alapuolelle, vaan pikemminkin onko hän `sisällä´. Jos ihminen on jäänyt ulkopuolelle, häntä ei ole olemassa, hän ei ole mitään.”

Jose Vidal Beneyto

Toivottavasti meillä on herkkyyttä nähdä näkymättömiä, kutsua sisälle niitä, joiden edessä ovet usein vedetään kiinni.

’Travelling in the Ministry’

As some of you know I am a member of the FWCC-EMES (Friend’s world committee for consultation European section) executive committee. This sounds like a grand title but in reality it means a small working group of 7 Friends (including the clerk, executive secretary, treasurer, a young European adult Friend, and 3 other Friends from around Europe) who meet together three times a year to carry out/oversee the business of Friends in Europe. The meetings are held at different

places in Europe and one of the meetings is always just before the Annual Meeting when representatives of Yearly Meetings and recognised Worship Groups and Monthly Meetings gather together over the Easter weekend.

As Friends in Finland were meeting in Turku, I was in Edinburgh for the EMES committee meeting. I would like to very briefly give you a flavour of what we did there. The most important thing was to meet with and welcome our new executive secretary Marisa Johnson who is jointly working with Bronwyn Harwood for three months up until Easter when she will take over as executive secretary. We heard from Julia Ryberg (who was also able to be with us) about the Ministry and Outreach pilot project which is particularly involved in supporting new Quaker groups and isolated Friends as well as the small older more established YM's in Europe. One of the exciting projects to come out of Julia's work is the development of on-line learning. At present there are Friends speaking 11 different languages (including Finnish) participating in developing on-line materials for learning about Quakerism. At present the coursework is in English, but the second phase is about to start when the developed materials will be translated into other languages and the course will be available within individual YM's for Friends to take part in their own language.

We were excited to hear about the welcoming into membership of 7 new members in Tbilisi, Georgia who are part of a group which has been meeting for three years, as well as a new member in Barnaul, Russia and Belgrade, Serbia.

We also spent time thinking about what our visions for the future are. This included where the real core work of the section is and how to match our energy with our resources (financial as well as human). One of the immediate tasks must be to renew the EMES website. If all goes smoothly this is predicted to take about a year, but when it is up and

running it is hoped other yearly Meeting websites can easily be linked in. Perhaps this gives motivation for our own website development too?

Other things the section is involved in are the Quaker Youth Pilgrimage (arranged every 2 years from 16-18 year olds young Friends from Europe and the United States), the Amari camp play centre in Ramallah, Palestine, European Quaker Peace and Service committee work and Visiting Friends.

I hope this is enough to give you a window into how we in Finland may connect and link up with what is happening in the Quaker world elsewhere in Europe.

Jane Rose

An Anglo-Nordic Weekend på Woodbrooke

Thursday 3 – Sunday 6 July-08

Friends from Denmark, Finland, Norway and Sweden are warmly invited to join British Friends with links to the Nordic countries to live and learn together at Woodbrooke. We will share our experiences of being Quakers in our own countries with different religious backgrounds and cultures, and spend time reflecting on our shared faith. We will learn about each other and the history of our different Meetings.

We will visit Fenny Drayton, the birthplace of George Fox, and there will be time to explore the cathedral city of Lichfield. There will be time for singing and other creative activities, and opportunities to relax and enjoy each other's company.

Funding is available from the Catchpool Fund to enable Nordic Friends to attend. All sessions will be in English and one of the Nordic languages, and if you would like to be involved in translating during the weekend, please let Woodbrooke know. We

hope that Friends from all the Nordic countries will be well represented and help us develop strong and lasting Anglo-Nordic Friendships and links with Woodbrooke.

Leaders:

**Ingrid Greenhow* is a British Friend and former member of Norway YM. She has a PhD in Anglo-Norwegian conservation philosophy and works as a translator.*

**Torbjörn Söderquist* is a member of the Swedish YM. He works as a math teacher and musician and leads retreats with meditative song.*

En Anglo-Nordisk Helg på Woodbrooke

Torsdag 3 – söndag 6 juli-08

Vänner från Danmark, Finland, Norge och Sverige inbjuds härmed tillsammans med Brittiska Vänner med anknytning till Norden, att umgås och lära av varandra på Woodbrooke. Vi kommer att dela erfarenheter av att vara kväkare i länder med olika kultur och religiös bakgrund och ta tid till att reflektera kring vår gemensamma tro.

Vi skall också få möjlighet att lära känna varandra och våra olika Samfunds historia.

Vi planerar en utflykt till Fenny Drayton, George Fox födelseplats, och då också besöka katedralen i Lichfield. Vi tar oss tid till sång och andra kreativa aktiviteter och det blir rikliga tillfällen för skön samvaro och avkoppling.

Ekonomiskt stöd kan erhållas från The Catchpool Fund, för att underlätta för nordiska Vänner att delta. Alla samlingar hålls på engelska och ett av de nordiska språken, så om du vill bidra med tolkning under vistelsen så låt oss på Woodbrooke få veta det. Vi hoppas att Vänner från alla de nordiska länderna kommer att kunna närvara och hjälpa oss att bygga starka och varaktiga vänskapsband och samhörighet med

Woodbrooke. **Ledare: Ingrid Greenhow** är en brittisk Vän och fd medlem av norska ÅM. Hon har examen i norsk-engelsk bevarandefilosofi och arbetar som översättare.

Torbjörn Söderquist är medlem av svenska ÅM. Han arbetar som matematiklärare och musiker och leder retreatverksamhet med meditativ sång.

För ytterligare information om helgen kontakta:

Torbjörn Söderquist tobbeq@yahoo.se, 08-551 701 91, mb 073-774 54 80

För anmälan och information om Catchpool Fund kontakta: Julia Ryberg,

+46 (0)175-715 30 eller

julia.ryberg@woodbrooke.org.uk

Muistio keskustelusta Vaasankadulla 13. 1.2008

Läsnä: Kimmo Wilska, Antti Pelkola, Juha Malmisalo, Paavo Lounela, Leo Näreaho, Matti ja Maija Mäkelä, Raija Kjellberg, Ulla Krekola ja Pirkko Lehto

1. Keskusteltiin ensin hartauskokouksen ajankohdasta, onko liian aikaisin tai myöhän; keskustelun jälkeen päätettiin pitää aika entisellään. Keskustelussa tuli esille, että viikollakin olisi joskus mukava kokoontua illalla, jolloin työssä käyvätkin pääsisivät osallistumaan. Jos joku on kiinnostunut vetämään tällaista ryhmää, niin ilmoittakoon siitä kaikille. Katsottiin, että ainakin toistaiseksi kokoonnutaan Vaasankadulla ja tila on toistaiseksi riittävä.
2. Pirkko oli huolissaan siitä, että pöytäkirjat ja esityslistat tulisi saada arkistoitua mm. tilintarkastajaa varten. Paavo Lounela lupasi ottaa huolekseen tämän arkistoinnin.

3. Tuotiin esille mahdollisuus vuokrata huoneisto kesäksi, jolloin voitaisiin saada vähän rahaa käyttöömmme. Toisaalta, missä kokoontuisimme kesällä, jolloin myös esim. ulkomaisia vieraita on ollut ja myös silloin voidaan tarvita yöpymispaikkaa. Asia jätetään hautomaan.
4. Juha Malmisalo ja Matti Mäkelä tekevät suunnitelman siitä, mitä Vaasankadulla tulisi korjata ja remontoida, ehkä seuraavaan kokoukseen.
5. Kokous kannusti kaikkia maksamaan tilille jäsenmaksua.
6. Sovittiin, että kuukauden toinen sunnuntai varataan keskusteluihin; ensimmäinen 10.2. Matti Mäkelän jakaman esitelmän pohjalta. Seuraavaksi 9.3. Ulla johdattelee taas suosittujen runojen kautta keskusteluun. Seuraavat kerrat ovat vielä avoimna.

Kirjasi Pirkko Lehto

TURUN TYÖKOKOUS 26.1.2008

Saavuimme aurinkoiseen Turkuun puolilta päivin junalla. Christina oli ystävällisesti vastassa meitä ja niin lähdimme kävelemään kokouspaikkaamme päin. Poikkesimme välillä hakemaan lounassoppakattilaa, jonka Christinan aviomies Lasse kuljetti pyöränsä tarakalla. Kokouspaikka sijaitsi melkein Aura-joen rannalla ja se oli viehättävä paikka. Se on ollut oletettavasti vanha perunakellari, joka nyt oli muutettu aivan viehättäväksi merimiesten kokoustilaksi, jossa oli paljon laivojen kuvia ja muuta seilaamiseen liittyvää materiaalia. Heather oli saanut paikan meille siten, että hän on ollut mukana vanhojen merimiesten kanssa (ensimmäisenä naisena) laulamassa vanhoja merimieslauluja kuorossa. Söimme sitten perinteistä kveekarissoppaa ja muuta hyvää tarjottavaa.

Sitten pidimme hiljaisen hartauskokouksen ja viimein pääsimme itse työkokoukseen. Meitä oli kaikkiaan 13 henkilöä ja minulle oli erityisen mieluista tutustua uusiin ihmisiin, esim. Päiviin ja Maaritiin. Kokousasioita voi lukea pöytäkirjoista. Minulle merkitsi erityisen paljon se, että Turkulaiset ottivat innokkaasti osaa keskusteluun ja olivat valmiita ottamaan vastuuta myös käytännön asioista. Minulle tuli henkilökohtaisesti sellainen tunne, että voin karistaa syyllisyyden ja pelon taakan harteiltani. Meille niin tärkeä kveekariasia jatkuu ja nyt ainakin voi hyvin. Toivottavasti kaikki lämpimät ihmissuhteet jatkuvat. Kiitos turkulaiset hyvin järjestetystä kokouksesta ja kivasta tunnelmasta!
Pirkko

PERHEUTISIA

Tampereella oli 25.8.2007 parisuhteen virallistamistilaisuus, jossa Leena Lampela ja Tiina Häkkinen lupasivat toisilleen. Tilaisuuden virallinen toimittaja oli maistraatissa ja vielä naispastori siunasi liiton. Tilaisuus oli lämmin ja mieleenpainuva. Tilaisuudessa oli monia Leenan ja Tiinan ystäviä ja ystävyyden ja rakkauden tunnelma oli käsin kosketeltava. Minulla on erikoisesti jäänyt mieleen naispastorin lämpimät sanat ja hänen sitomansa nauha kumpienkin käsien ympäri yhteen. Toivomme näin jälkeenpäin kovasti onnea ja hyvää jatkoa.
Terv. Pirkko

Älkää unohtako

**Yhdistyksemme tilinumero:
Sampo 800025-3375130**

Do not forget our bankaccount,
please!

News of FWCC Staff Sad news from Africa Section

Our colleague **Moses Musonga**, executive Secretary of Africa Section, has had a grievous loss in his family due to the current violence in Western Province, Kenya. His brother-in-law was murdered as he describes below: "My brother in law was shot with six arrows in the chest and stomach and died on the spot. My niece was also not spared. She sustained head injuries and broken hand and leg. She is recovering slowly. I am staying with so many refugees at home. Both relatives and friends whose houses were burnt to ashes. My brother in law has left behind a trail of children and other dependants who are now looking upon me and my wife." The FWCC website has a Kenya blog helping the wider Quaker community to stay in touch with events as they are experienced by our Kenyan Friends. The website also gives information on how to donate to current peace/relief work in Kenya.

SURUVIESTEJÄ KENIASTA

Kuten kaikki olemme uutisista seuranneet, poliittinen tilanne Keniassa on ollut väkivaltainen ja myös Afrikan osaston pääsihteeri Moses Musonga on kokenut perhepiiriinsä kohdistuvaa väkivaltaa.

Kofi Annan on johtanut neuvotteluja ja saimme seurata uutisista juuri, miten Kenian presidentti ja oppositiojohtaja kätelivät toisiaan. Rauhalla on toivoa, mutta Nairobina reunamalla ja varmasti muuallakin maassa tilanne on edelleen tulenarka.

Dublinin Triennaalissa viime elokuussa olin samassa hartaudellisen jakamisen ryhmässä kenialaisen Thomas Makhomben kanssa. Thomas on Kitalen kveekarikirkon aktiivinen jäsen. Toivon, että mahdollisimman moni meistä muistaisi rukouksissaan kenialaisia ja että ne joilla on mahdollisuus tukea rauhantyötä Keniassa myös taloudellisesti, tuntisivat myötätuntoa ahdingossa olevia kohtaan. Lisää tietoa Kenian tilanteesta ja avustusmahdollisuuksista löytyy FWCC:n internet-sivuilta.

Jaana

DIARY 2008

20 – 24 March 2008 EMEYF/EMES Joint Gathering, Vienna. For information contact emesregistrations@fwcc.quaker.org 27-30 March Ireland Yearly Meeting. Contact Ireland Yearly Meeting Office office@quakers-inireland.ie 29 - 30 March Denmark Yearly Meeting near Copenhagen. Contact Mogens Clausen m.clausen@post.tele.dk 4-6 April Grenztreffen, Lindenberg Im Schwarzwald. Das einfache Leben und das „liebe Geld“ Anmeldung ab sofort (spätestens bis zum 29. Februar 2008) bei Kerstin Mangels, Küferstr.2, D-69168 Wiesloch, zeitschrift@quaker.org 1-4 May Sweden Yearly Meeting, Svartbäcken. Contact Julia Ryberg, julia.ryberg@tele2.se 9-12 May Netherlands Yearly Meeting, Barchem, Contact Hadewijch Touwen, secretariaat@dequakers.nl 9-11 May Latvia Recognised Worship Group, Liepaja. Details available (in December 2007) from Inese Ansule, Clerk, nese172001@yahoo.com 9-11 May Switzerland Yearly Meeting, Aeschi, Clerk: Johannes Bircher jbi@swissonline.ch Reuelweg 20, CH-3045, Meikirch 23-16 May Britain Yearly Meeting, London. Contact Gillian Ashore, Recording Clerk, Friends House, 173 Euston Road London NW1 2AX 26-29 June Norway Yearly Meeting, Moi near Stavanger. Contact Marit Kromberg Grønland 12, 0188 OSLO, Norway. marit.kromberg@c2i.net 27-29 June Finland Yearly Meeting, Tampere. Contact jane.rose139@gmail.com 26-29 August France Yearly Meeting, Pontmain, Contact; Libby Perkins: libby@ripserve.com 7 chemin de Fonvieille 30111 Congenies, France 19-21 September Border Meeting, Netherlands, See News in Brief for contact information 10-12 October FWCC-EMES Peace and Service Consultation, Brussels. Contact Marisa Johnson emes@fwcc.quaker.org 31 October-2 November German Yearly Meeting, Bad Pyrmont. Contact: pyrmont@quaker.org Please send items for inclusion in the diary to Marisa Johnson at emes@fwcc.quaker.org

Materiaali seuraavaan uutiskirjeeseen 20.4.08 mennessä! Deadline for the material for next newsletter is 20th April 2008.